

## FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

den 15 mars 2005

i mål T-29/02: Global Electronic Finance Management (GEF) SA mot Europeiska gemenskapernas kommission (1)

(Skiljedoms klausul — Avtalsbrott — Genkärsmål)

(2005/C 132/43)

(Rättegångsspråk: engelska)

I mål T-29/02, Global Electronic Management (GEF) SA (ombud: advokaterna M.E. Storme och A. Gobien) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: R. Lyal och C. Giolito, biträdda av advokaten J. Stuyck, med delgivningsadress i Luxemburg), angående dels en talan med stöd av en sådan skiljedoms klausul som avses i artikel 238 EG att kommissionen skall förpliktas utge 40 693 euro och utfärda en kreditnota på 273 516 euro, dels ett av kommissionen väckt genkärsmål i vilket kommissionen yrkar att sökanden skall förpliktas att återbetala 273 516 euro jämte sju procent årlig ränta från och med den 1 september 2001, har förstainstansrätten (första avdelningen i utökad sammansättning), sammansatt av ordföranden B. Vesterdorf samt domarna M. Jaeger, P. Mengozzi, M.E. Martins Ribeiro och F. Dehousse, justitiesekreterare: byrådirektören J. Plingers, den 15 mars 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

- 1) Sökandens yrkande, att kommissionen skall förpliktas utge 40 693 euro och utfärda en kreditnota på 273 516 euro, ogillas.
- 2) Kommissionens genkärsmål bifalls och sökanden skall följaktligen utge 273 516 euro till kommissionen jämte dröjsmålsränta till den årliga räntesats som är tillämplig i Belgien, från och med den 1 september 2001 till dess att hela skulden är betald.
- 3) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(1) EUT C 118, 18.5.2002.

## FÖRSTAINSTANSRÄTTENS DOM

den 16 mars 2005

i mål T-283/02: EnBW Kernkraft GmbH mot Europeiska gemenskapernas kommission (1)

(TACIS-programmet — Tjänster som tillhandahållits beträffande ett kärnkraftverk i Ukraina — Utebliven betalning — Förstainstansrättens behörighet — Skadeståndstalan — Utomobligatoriskt ansvar)

(2005/C 132/44)

(Rättegångsspråk: tyska)

I mål T-283/02, EnBW Kernkraft GmbH, tidigare Gemeinschaftskernkraftwerk Neckar GmbH, Neckarwestheim (Tyskland) (ombud: advokaten S. Zickgraf) mot Europeiska gemenskapernas kommission (ombud: S. Fries och F. Hoffmeister, båda med delgivningsadress i Luxemburg), angående en talan om ersättning enligt artikel 288 EG för den skada sökanden påstår sig ha lidit på grund av att kommissionen inte betalat sökanden för de tjänster sökanden tillhandahållit inom ramen för TACIS-programmet beträffande kärnkraftverket i Zaporozhye (Ukraina), har förstainstansrätten (fjärde avdelningen), sammansatt av ordföranden H. Legal, samt domarna V. Tiili och V. Vadapalas; justitiesekreterare: byrådirektören D. Christensen, den 16 mars 2005 avkunnat en dom i vilken domslutet har följande lydelse:

- 1) Talan ogillas.
- 2) Sökanden skall ersätta rättegångskostnaderna.

(1) EGT C 289 av den 23.11.2002